

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

29 AVRIL 1976.

### BUDGET

du Ministère des Affaires économiques  
pour l'année budgétaire 1976.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. BURGEON.

### TITRE I. DEPENSES COURANTES.

Section III.  
Recherche scientifique.

CHAPITRE III.  
TRANSFERTS DE REVENUS  
À DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Art. 34.07. — Subvention à l'Agence internationale de l'Energie (p. 24).

Supprimer cet article.

### JUSTIFICATION.

Il est illogique de prévoir des subventions pour un traité que le Parlement n'a pas encore approuvé. Il n'est pas question de s'attacher à l'importance de la somme qui est minime mais l'acceptation d'un tel article par la Chambre des Représentants laisserait préjuger de l'attitude qu'elle prendra à l'avenir sur l'Agence internationale de l'Energie. Puisque le crédit figurant à l'article 34.07 doit couvrir des frais administratifs et de déplacement en vue de préparer le traité, il pourrait tout aussi bien être inclus, par exemple, à l'article 12.20 « Frais de fonctionnement du cabinet ».

W. BURGEON.  
H. DERUELLES.

Voir :

4-XII (1975-1976) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendement.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

29 APRIL 1976.

### BEGROTING

van het Ministerie van Economische Zaken  
voor het begrotingsjaar 1976.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER BURGEON.

### TITEL I. LOPENDE UITGAVEN.

Sectie III.  
Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.  
INKOMENSOVERDRACHTEN  
AAN ANDERE SECTOREN.

Art. 34.07. — Subsidie aan het Internationaal Agentschap voor Energie (blz. 25).

Dit artikel weglaten.

### VERANTWOORDING.

Het is onlogisch een subsidie te verlenen ter uitvoering van een verdrag dat door het Parlement nog niet is bekrachtigd. Het gaat hier niet om het bedrag van het uitgetrokken krediet, dat overigens miniem is, maar om het feit dat, indien de Kamer van Volksvertegenwoordigers dit artikel aanvaardt, zij daardoor vooruitloopt op de houding die zij later ten aanzien van het Internationaal Agentschap voor Energie zal aannemen. Aangezien het onder artikel 34.07 uitgetrokken bedrag moet dienen om administratieve en verplaatsingskosten ter voorbereiding van het verdrag te dekken, zou het even goed b.v. onder artikel 12.20 « Werkingskosten van het Kabinet » kunnen worden uitgetrokken.

Zie :

4-XII (1975-1976) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendement.